Index

‘Abas ‘Ali, 23–5, 40–1, 149–51
Hasan and, 149–50
‘Abdul Qadir, ‘Abdullah (Munshi), 11, 120
elephant bomohs and, 160–1
‘Abdul Qahar (Hajji), 95
‘Abdul Said (Dato’), 81–2
Adam
firearms and, 200
in Islamic genealogies, 63
mining and, 124–5
rice cultivation and, 60–1
Adat Berpuar dan Pertahunan (Agrarian Fertility Rites and Annual Cultivation Customs) (Ibrahim, N.), 78, 107
African-American pawangs, 217
agency of intangibles, 33
agrarian ‘ilmu, compendia of, see Kitab Perintah Pawang, Undang Undang ke-99
Ahmad, ‘Abdul Samad, 203
‘Ali, 181
firearms and, 191, 193, 195–6
funeral procession of, 100
altars (genggulang), 63–4
Aman (Dato’ Sharif), 162
Amir Hamzah, firearms and, 191
anak rajas (sons of princes), 71
Anglo-Dutch treaty, 1824, 6, 8
animal sacrifice
mining and, 135–6, 142–3
for spirits, 135–6
Anushirwan the Just (Raja), 48
Arberry, A. J., 16
asceticism, 43, 120, 151, 178, 211
Nur al-Faqr and, 200–1
ascetics (faqir), pawangs as, 46, 75, 183, 215; see also professional ascetics
assassinations, 8
astrological ‘ilmu, 99–100
‘Ali, funeral procession of, and, 100
drought and, 99
Naga and, 100
saats and, 98
SFPAB and, 98–101
Winstead on, 98
al-‘Attas, Syed Muhd, 22–3
al-‘Aydarus, ‘Abdullah, 42, 44–6, 215
rice cultivation and, 45
as sayyid, 44
al-‘Aydarus, Siti Maryam (Siti Maryam), 42–4, 178–9
as keramat, 44
shrine of, 42–4, 180
barkat (charismatic religious authority), 45
bataras (tutelary divinities), 66–9
BCP, see Book of Charms formerly belonging to a Sultan Muda of Perak
Bhutas, 74
Birch, James W. W., 8, 186–7
black spirits, 133–8, 140
derhaka and, 140
emah, 137–9, 142
furnaces and, 141–2
KPP and, 138
Newbold on, 137–8
Raja Hajji Yahya on Kemang, 138
Blagden, Charles O., 21, 82–5, 130–1, 155, 188; see also Pkerja ‘an Bersawah di Malaka
Langkesa and, 97
rice cultivation and, 106
shrines and, 83–4
bomohs, 13, 54, 170; see also specific topics
Book of Charms formerly belonging to a Sultan Muda of Perak (BCP), 12–13, 74, 88
Book of Medical Prescriptions, see Kitab Tibb

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Book of the Pawang’s Command, see Kitab Perintah Pawang
Braddell, Thomas, 127, 130–1
British Residency, rice cultivation and, 50–2; see also Resident system, British
Buddhism, 15–17, 62
buffalo fights
annual planting rituals and, 102–4
berpuar rituals and, 104
Hervey and, 102, 104
Naramsin and, 103
origins of, 102–3
bullets, 204–5
manufacture of, 196–8
California, United States, mining in, 115
cannons, 188
capitalism, 115
pawangs as agents of, 148–9
careri, Giovanni Francesco Gemelli, 164
charismatic religious authority, see barkat charms
BCP and, 12–13, 74, 88
MDC and, 92–3
mining and, 118
Cherita Hantu Shetan (Stories of Demons; CHS), 81, 91–5
Chinese business organisations, see kongsi
Chinese miners, 39, 112–13, 115–18, 136–7
debt-service and, 113
furnaces and, 141, 143
pawangs compared to, 116
pawangs venerated by, 111, 116, 119
shuice-boxes used by, 138–9
women among, 144
Chishti tariqa, 21, 214
Christian miracle workers, 52, 76
Christianity, mining and, 114–15, 145–6
CHS, see Cherita Hantu Shetan
Chulan, 64
Clifford, Hugh C., 156
colonial administrators, 29–30
natural phenomena described by, 32
supernatural beasts and, 155
transcription by, 1, 5–15
colonialism, 14
gun gurus and, 186–7, 195
munshi as embedded in, 13–14
non-rational forms excluded under, 28
coloniser-pawangs, 37
holymen-colonisers and pirs, 27–8, 38, 54
consciousness-dulling mantras, see perabun mantras
contracts, with spirits, see ghaib contract
crawford, John, 69
cross-dressing, 4
customary Regulations of the Malay Pawang, see Peraturan Resam Pawang Melayu
Darhal Pawang (That which Concerns the Pawang; DP), 85–90
Dato’ Bidan Susu Lanjut (Honourable Midwife with Pendulous Lactating Breasts), 129, 151
debt-service
Chinese mineworkers and, 113
taboo and, 148–9
demonologies, 35
MDC as, 92–3
demons (hantu, shaytan), 34–5
CHS and, 81, 91–5
derhaka and, 93
KPP and, 68–70, 73–4, 91
Langkesa, 97–8
Laotse, 127
mining and, 127, 145
Muhd. Ja’far and, 90–2
Pendekar Jamain on, 90–5
Puntianak, 92–3
Ravana, 97
Satan as, 35, 93
talisman and, 94–5
derhaka, 34, 45, 179, 200
black spirits and, 140
demons and, 93
spirits and, 72–5
disease
elephants and, 175–7
mining and, 113, 115, 144–5
mosquito-borne, 179
do’a’, gun gurus and, 200, 205–8
DP, see Darhal Pawang
Dragon, see Naga
dreams, 149
opencast mines and, 135
spirits appearing in, 134–6
drought, 99
dry rice cultivation, see rice cultivation
Dutch East India Company (Vereenigde Oost-Indische Compagnie; VOC), 6, 152–3
earth pawang (pawang tanah), 93–5
East India Company, British (EIC), 6
EIC, see East India Company

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

elephant bomohs (pawang gajah and trappers with ‘ilmu), 152–79
herbs used by, 167
laqsana gajah and; see also mantra gajah
Maxwell, W. G., on, 161, 170–3
Munshi ‘Abdullah on, 160–1
perabun mantras of, 167, 170–1
Rama and, 160–1
Ramayana and, 172
Sejarah Melayu and, 161
Solomon and, 160, 164, 171
spirit-headmen, communicating with, 168–9
Sufism and, 154
elephant enclosures, 39, 160, 167–70
SMG on, 165, 168–70
TMG on, 168–70
Elephant Mantra Epistle, see Surat Mantra Gajah
elephant mantras, see mantra gajah
elephant signs or characteristics, see laqsana gajah
elephants, 39, 156
disease in, 175–7
firearms and, 159
gajah buraq, transformed into, 175
healing of, 175–7
exorcism rituals and, 177
MG on, 175–7
SMG and, 175–7
TMG and, 175–7
India and, 157–8, 166
larger, as preferable, 177
locating, 165–8
Maricha, as incarnations of, 172
sexuality and, 170–1
training of, 172–5
food, mantra-infused, in, 174
gajah buraq, transformation into, and, 175
goats used in, 174–5
MG on, 172–4
SMG on, 172–5
stationary confinement during, 173–4
TMG on, 173–5
trapping of, 157, 160, 170–2
sexuality of elephants used in, 170–1
SMG on, 170–2
TMG on, 170–2
Elias, 94
emas, 137–9, 142
da Empoli, Giovanni, 190
de Erédia, Manuel Godinho, 92, 130
ethnicity, of pawangs, 3–4
European domination, pawangs challenging, 8–9
European mining, 112
exorcism rituals
healing, of elephants, and, 177
Wak ‘Ali Janggut performing, 178
Farquhar, William, 160
Fatimah, 65, 93
Fatwa Menembak Meriam Istinggar (Islamic Opinions for Shooting Cannons and Matchlocks; FMIM), 184–5, 202–4
Federated Malay States, 8, 17–18
Fée, René-Michel-Marie, 51–2
fertility rituals
annual planting rituals
buffalo fights and, 102–4
mother seeds in, 105
SFPAB and, 95–8
berpukau rituals, 107–9
Adat Berpuar dan Pertahunan and, 78, 107
buffalo fights and, 104
ibn Pilleh on, 82, 87–9, 104
peasant uprisings and, 81–2
reform movements, Islamic, and, 107–10
undangs on, 107–9
firearms; see also flintlocks; gun gurus
Adam and, 200
‘Ali and, 191, 193, 195–6
Amir Hamzah and, 191
cannons, 188
elephants and, 159
Gabriel and, 192–3
gender and, 200
genealogies of, 187–8, 190–6
Hussein and, 191, 195–6
manufacture of, 196–8
Muhammad and, 191–6, 200, 205, 209
Nur of iron and, 198–9
spiritual reality of, 183, 196, 198–202, 204–5
talismans and, 153–4
first seeds, see mother seeds
flintlocks (senapang; terakul), 182–3, 187, 192, 195–6
dangers of, 199–200
Maxwell 24, depiction of, in, 200
FMIM, see Fatwa Menembak Meriam Istinggar
food, mantra-infused, in elephant training, 174
Index

forest patois, compendia of, see Kitab Perintah Pawang, Peraturan Resam Pawang Melayu; Undang Undang ke-99
forest penghulus, see spirit-headmen, of forest funeral procession, of ‘Ali, 100
furnaces
black spirits and, 141–2
Chinese miners and, 141, 143
mining and, 141–3
PMB and, 141–3
PMT and, 141–2
Gabriel, 63, 65, 205–6
firearms and, 192–3
gun gurus protected by, 209
ibn fillih on, 86
Nur of iron and, 199
gajah buruq, trained elephants transformed into, 175
Gardner, Gerald B., 187–8
Gasnier, Edward, 52
gender, 4
cross-dressing and, 4
firearms and, 200
pawang women, premodern, and, 129–31, 151
rice cultivation and, 59–60, 90
seduction, of women, and, 40
women miners and, 144
gegelang, see altars
al-gaib, see Unseen
ghaib contract (surat muafaqa), 70–2
Gibson-Hill, Carl A., 188
goats, in elephant training, 174–5
graves, see shrines
gun gurus, 39–40, 154, 180–210
Baba Lok and, 181–3, 199
bullets, manufacture of, and, 196–8
colonialism and, 186–7, 195
do’a and, 200, 205–8
firearms, manufacture of, and, 196–8
PMMI on, 184–5, 202–4
Gabriel protecting, 209
IM on, 184, 202
Islamic genealogies and, 184–5
kafr and, 181–2, 185–6, 194–5, 206–8, 210
KCB and, 184–5, 198–9, 207–9
KT on, 184–5, 203–5, 208
malaikat and, 199–200
Maxwell, W. G., on, 187
Maxwell 24 on, 183–5, 190–8, 200
MM on, 184, 201–2
raids by, 206–8
Sharri’a and, 202–3
sharpsighting and, 194
as shaykhs, 209
as slave-hunters, 207
talismanic and, 181–2
tariqs and, 182–3, 185, 209
time conceptualised by, 195–6
zikr and, 205
al-Habshi, Habib Nuh ibn Muhammad, 40
hagiographies, 2
Haji Dahan, ‘Abdullab ibn (Dato’ Sedia Raja), 107–8
Hale, Abraham, 117–19, 132, 136, 143–4, 146
hantu, see demons
haqiqa, see spiritual reality
Hasan (Haji, of Lundang), see Kelantan charm book
Hasan (Haji, of Selangor), 116–43; see also Ilmu Pasang Melombong; Kelantan charm book
‘Abas ‘Ali, and, 149–50
Hasan, Muhd. ibn, see WAK ‘Ali Janggut
Henry rifle, see flintlocks (senapang)
herbs, elephant bomohs using, 167
Hervey, Dudley F. A., 11, 81, 84, 91, 96; see also Cherita Hantu Shetan; Opening of Goldmine; “Pawang” Melumbung Tima; Pasang Menyemah Bieh; Surat Fasil Pertahanan Arisnya Bertanah
buffalo fights and, 102, 104
mining and, 123–4, 147
Hindu pawang, 211–13
Hinduism, 15–17, 24, 62–3
homosexuality, as taboo, 146–7
Honourable Midwife with Pendulous Lactating Breasts, see Dato’ Bidan Susu Lanjut
hukum pawang (system of law), 143–4
Hussein, 180–1
firearms and, 191, 195–6
kafrs beheading, 180
Ibrahim, Norhalim, 78, 109
Adat Berpuar dan Pertahanan, 78, 107
Idris ibn al-marhum Bendahara Raja Iskandar (Sultan), 162
’ilmu Bedil (‘ilmu of Guns; IM), 184, 202
‘ilmu of Guns. See ‘ilmu Bedil

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Ilmu Pawang Melombong (The Pawang’s Esoteric Science of Large Opencast Mining; IPM), 122–6, 131–40
Shari'a in, specific topics
mantra gajah (elephant mantras), 39; see also Surat Mantra Gajah; Teyib Mantra Gajah
256 Index

Altars in, 63–4
anak rajas in, 71
Blutus in, 74
black spirits in, 138
demons in, 68–70, 73–4, 91
Fatimah in, 65
Islamic genealogies in, 61–6, 68
ladang cultivation in, 49–50, 55–60, 138
Langsuyir in, 74–5
Muhammad in, 64
Noah in, 62–4
pests in, 71
rice cultivation in, 48–50, 54–76
Si Raja Pawang in, 67–8
Solomon in, 71
spirits, conversations with, in, 66–75
spirits of material objects in, 66
talisman in, 73
Zangi spirits in, 37, 70–3
Kitab Tubb (Book of Medical Prescriptions; KT), 184–5, 203–5, 208
kongsi (Chinese business organisations), 117
KPP, see Kitab Perintah Pawang KT, see Kitab Tubb
Langkasa, 97–8
Langsuyir, 74–5
talisman and, 74
Laotse (Old Master), 127
laqsaqana gajah (elephant signs or characteristics), 165
Legislators, see undangs
Leyden, John, 64
Light of Asceticism, see Nur al-Faqr
Light of Muhammad, see Nur Muhammad
lime acid, 146
Lister, Martin, 119, 130
local-cosmopolitans, pawangs as, 75–7
Logan, James R., 126–7
Loke Chow Thye, 141
lombong, see opencast mining
Low, James, 88
‘al-Malabari,’ Hussein (Hajji), 211–12
malakhat (messenger-spirits), 199–200
Malay Demonology and Charms (MDC), 92–3
Malay Islam, 15–37; see also specific topics
Buddhism and, 15–17
Hinduism and, 15–17, 24
reform movements, Islam, and, 17–25
Malaysia, see specific topics
mantra gajah (elephant mantras), 39; see also Surat Mantra Gajah; Teyib Mantra Gajah

‘Ilmu Pawang Melombong (The Pawang’s Esoteric Science of Large Opencast Mining; IPM), 122–6, 131–40
Shari'a in, specific topics
mantra gajah (elephant mantras), 39; see also Surat Mantra Gajah; Teyib Mantra Gajah
256 Index

Adam in, 63
Chulan in, 64
firearms, 187–8, 190–6
gun gurus and, 184–5
ibn Pilleh and, 85–90, 109
KPP and, 61–6, 68
Maxwell, W. E., on, 62–3
mining and, 124–6, 128
Noah in, 62–4
ore and, 133
sayyids and, 44, 67–8, 76, 207
Sufism and, 62–3
Islamic Opinions for Shooting Cannons and Matchlocks, see Fatwa Menomak Meriam Istinggar
Islamic schools, 21
Ja'far, Ibrahim ibn, 162
Japan, 19
jawatan pawang (agency as pawang), 88–9
Jilani, 'Abdul Qadir, 22, 149, 194, 196, 200, 206–7, 211
jinn, see spirits
Joncor (Captain), 152–3
shrine of, 152–3
kafirs (infidels), 8–9, 23
gun gurus and, 181–2, 185–6, 194–5, 206–8, 210
Hussein beheaded by, 180
Muhammad and, 22, 206–7
karang (precious layer of earth), 112–13, 132–3, 137
Kelantan charm book (KGB), 184–5, 198–9, 207–9
keramats (miracle workers, ancient), 10
Siti Maryam as, 44
keramats (shrines; graves), see shrines
Kitab Perintah Pawang (Book of the Pawang’s Command; KPP), 37, 46–50, 54–76; see also Teyib Mantra Gajah

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

Maxwell, W. E., and, 156–7, 159–64
Maxwell, W. G., and, 156–7, 159–64
Raja Hajji Yahya and, 39, 156
Uda Muhd. Hashim and, 39, 156
Mantra Gajah (MG), 163–4, 169–70
training in elephant, 172–4
healing of elephants in, 175–7
locating elephants in, 165, 167
Mantra Menembah (Mantras for Shooting; MM), 184, 201–2
Manual of Elephant Mantras, see Teyib Mantra Gajah

maps
Malay world and Java, 7–9
Malaya and Sumatra, 19
Maricha (Murikabulium), 172
Marsden, William, 57
Mat Asip (Muhd. Asif), 123, 142–3; see also Pawang Menyemah Bijah
Maxwell, William E., 9–10, 32, 107; see also Kitab Perintah Pawang; Maxwell 24; Surat Mantra Gajah; Teyib Mantra Gajah

erotic pantheists and, 40
Islamic genealogies and, 62–3
ladang cultivation and, 49–50, 57
Langsuyir and, 74
mantra gajah and, 156–7, 159–64
mining and, 117–29
Zanggi spirits and, 36
Maxwell, William G., 10; see also Mantra Gajah

elephant bomohs and, 161, 170–3
gun gurus and, 187
mantra gajah and, 156–7, 159–64
mining and, 129
Maxwell 24, 183–5, 190–8, 200
MDC, see Malay Demonology and Charms
menstrual blood, of Fatimah, 65, 93
Merewether, Edward M., 105
messenger-spirits, see malaikat
metamorphosis, of pawangs, 155, 178–9
Mexico, mining in, 114–15
MG, see Mantra Gajah

microhistory, 26–7
midwives, pawangs as, 59–60
Minangkabau, 30–1, 37–8
buffalo fights in, 102–4
ladang cultivation in, 79
Marsden on, 57
rice cultivation in, 79–110
sawah cultivation in, 87
mining, 38–9, 111–51; see also Chinese mineworkers; Tnun Pawang Melombong; opencast mines; ore; spirits, mining and

academic silence on, 115–20
Adam and, 124–5
animal sacrifice and, 135–6, 142–3
Bradwell on, 127, 130–1
California and, 115
charms and, 118
Christianity and, 114–15, 145–6
collapse of industry, 216
demons and, 127, 145
disease and, 113, 115, 144–5
European, 112
furnaces and, 141–3
Hervey and, 123–4, 147
Islamic genealogies and, 124–6, 128
karang and, 112–13, 132–3, 137
kongsi and, 117
lethality of, 113
lime acid and, 146
Logan on, 126–7
Maxwell, W. E., on, 127–9
Maxwell, W. G., on, 117–29
Mexico and, 114–15
Muhd. Ja'far on, 38–9, 121–6
Newbold on, 126, 137–8
OG and, 139–40, 145
Orang Asli people and, 120, 130–1
pawang women, premodern, and, 129–31
payment, of pawangs and, 143
Pendekar Jamain and, 109
PMB and, 123, 141–3
PMT and, 123, 131–9, 141–2
Prophet Tap and, 133
religious global, 113–15
Scrivenor on, 111–13, 115, 117–29
Shar'ta and, 143–9
Skeat on, 118–19, 130
sluice-boxes in, 138–9
tabooos and, 142–9
talismons and, 122–3, 142–4
towkays and, 117–18, 131, 145
Winstedt on, 128–9
women and, 144
miracle workers, see specific topics
miracles, as embedded in material existence, 28–9

missionaries
as pawangs, 52
rice cultivation and, 51–2
MM, see Mantra Menembah
Moses, 187
mosquito-borne diseases, 179
mother seeds (first seeds), 105
Muhammad, 22, 30, 80, 108, 203, 206
creation of, 37–8
firearms and, 191–6, 200, 205, 209
ibn Pulih on, 80, 85–6, 89–90, 108
Muhammad (cont.)
kafirs and, 22, 206–7
in KPP, 64
Nur Muhammad and, 61–2, 85, 198
PRPM and, 67
SFPAB and, 98
Muhd. Asif, see Mat Asip
Muhd. Ibrahim, 112
Muhd. Jafar, 11, 80–2, 105; see also Cherita
Hantu Shetan; Tinu Pawang Melombong; “Pawang” Melombong Timah; Pawang Menyemah Bijeh; Surat Fasal Pertahanan Arirnya Bertanam
buffalo fights and, 102–4
demons and, 90–2
mining and, 38–9, 121–6
PB, 81, 83, 104–6
reform movements, Islam, and, 19
rice cultivation and, 38
sawah cultivation and, 81, 83, 104–6
Muhd. Qasim, 100
Muhd. Saleh, 80, 107–8
ibn Pilhel on, 85–90
munshis (scribes), 1, 9–14; see also specific munshis
colonialism, as embedded in, 13–14
reform movements, Islam, and, 19–22
Naga (Dragon), 100
Nanong War, 81–2
Naqshbandi tariqa, 19, 23, 42, 209, 214
Naqshbandi-Haqqani tariqa, 214
natural phenomena
colonial administrators describing, 32
pawangs describing, 32, 66
Newbold, Thomas J., 79, 92
mining and, 126, 137–8
The 99 Laws, see Undang Undang ke-99
Noah
in Islamic genealogies, 62–4
in KPP, 62–4
non-Muslim pawangs, 3–4
Nur al-Faqr (Light of Asceticism), 200–1
Nur Muhammad (Light of Muhammad), 61–2, 85, 198
Nur of iron
firearms and, 198–9
Gabriel and, 199
OG, see Opening of Goldmine
Old Master, see Laotse
opencast mines (lombong), 111–3, 123, 136–9; see also Tinu Pawang Melombong
dreams and, 135
PMT and, 123, 131–9, 141–2
as uneconomical, 110
Opening of Goldmine (OG), 139–40, 145
Orang Asli people, 3–4, 79, 207
mining and, 120, 130–1
sawah cultivation and, 87
Zanggi people and, 36
Zanggi spirits and, 35
Orang Asli spirits, 95–6
ore
Islamic genealogy of, 133
as metaphysical object, 121
Orientalism, 14, 24
Padri movement, 19
paideias, Su
Muhammad (cont.)
Pangkor Treaty, 5
palm oil, 149–50
Pangkor Treaty, 5–6
pantangs, see taboo
pauh Zanggi (Zanggi whirlpool), 72–3
pawang gajah, see elephant bomohs
“Pawang” Melombong Timah (“Pawang”
Opencast Mining Tin; PMT), 123,
131–9, 141–2
Pawang Menyemah Bijeh (PMB), 123, 141–3
“Pawang” Opencast Mining Tin, see
“Pawang” Melombong Timah
pawang tanah, see earth pawang
pawang women, premodern
Dato’ Bidan Susu Lanjut, 129, 151
mining and, 129–31
Putri, 130–1
pawangs (miracle workers, spirit mediums, bomohs), see specific topics
The Pawang’s Esoteric Science of Large
Opencast Mining, see Tinu Pawang Melombong
payment, of pawangs, 74, 150
mining and, 143
PB, see Phra’an Bersawah di Malaka
peasant uprisings
fertility rituals and, 81–2
Nanong War as, 81–2
penalties, taboos and, 145–7
Pendekar Jamain (Warrior Jamain), 94
demons and, 90–5
mining and, 109–10, 131–3
tariqa and, 90–1
perahu mantras (consciousness-dulling mantras), of elephant bomohs, 167, 170–1
Perak Code, 50
Peraturan Resam Pawang Melayu
(Customary Regulations of the
Malay Pawang; PRPM), 47–8
ladang cultivation in, 58–60
Muhammad in, 67
rice cultivation in, 48

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

spirits, conversations with, in, 66–7
Winstedt and, 47
perengab mantras, of elephant bomohs, 167, 170
pests, 88, 102
ibn Pilleh on, 86–8
KPP and, 71
physical presence, of pawangs, 63–6
ibn Pilleh, ‘Abdullah, 79–80; see also Darihal
Pawang
berpura rituals and, 82, 87–9, 104
DP by, 85–90
Gabriel and, 86
Islamic genealogy by, 85–90, 109
ladang cultivation and, 80, 86, 90
Muhammad and, 80, 85–6, 89–90, 108
Muhd. Saleh and, 85–90
Nur Muhammad and, 85
pests and, 86–8
rice cultivation and, 80, 85–90
sawah cultivation and, 80, 86–8
tariqas and, 80
pirs, Sufi, 27–8, 54
Phoria’an Bersosah di Malaka (PB) (Muhd.
Ja’far), 81, 83, 104–6
PMB, see Pawang Menyemah Bijeh
PMT, see “Pawang” Melumbung Timah
precious layer of earth, see harang
Princess, see Putri
professional ascetics, pawangs as, 209–10
Prophet Tap, 93–4
mining and, 133
prophets
pawangs as, 30–1
pawang conversations with, 34
propitious moments, see saats
PRPM, see Peraturan Resam Pawang Melayu
Puntianak, 92–3
Putri (Princess), 130–1
Qadiri tariqa, 22, 42, 44, 209, 214
al-Qarni, Uwais, 149
raids, by gun gurus, 206–8
Raja Sayyid Muhd. ‘Ali, Yahya ibn (Raja
Haji), 12–13, 36, 70, 88; see also
Book of Charms
Rama, elephant bomohs and, 160–1
Ramayana, 97
elephant bomohs and, 172
al-Raniri, Nuruddin, 22
Ravana, 97
reform movements, Islam (Islah
movements), 17–25, 195, 212–15
fertility rituals and, 107–10
institutionalised Islamisation and, 17–18, 24, 216
Islamic schools and, 21
Muhd. Ja’far on, 19
muwashih and, 19–22
Padri movement and, 19
Salafi movement and, 20–1, 108
Strait Settlements and, 21
Sufism and, 19–23, 40
tariqas and, 19–23, 108–9
undangs in, 107–9
Wahhabism and, 19, 23–5
Remembrance, see zikh
Renganathan, Nathan, 211–13
Reports furnished by Order of His Excellency
upon the Best Means of Encouraging
the Cultivation of Rice (RECR), 49–50
rice cultivation and, 84
Resident system, British, 5–8, 79
rice cultivation, 37–8, 47–77; see also fertility
rituals, annual planting rituals
Adam in, 60–1
al-‘Aydurus, ‘Abdullah, on, 45
Blagden on, 106
British Residency and, 50–2
gender and, 59–60, 90
human reproductive cycle and, 59–60
ibn Pilleh on, 80, 85–90
KPP and, 48–50, 54–76
ladang cultivation (dry rice cultivation),
48–51, 96
ibn Pilleh on, 80, 86, 90
KPP on, 49–50, 55–60, 138
Maxwell, W. E., on, 49–50, 57
Minangkabau and, 79
PRPM on, 58–60
swidden agriculture in, 49–51,
57–9
Minangkabau and, 79–110
missionaries and, 51–2
Muhd. Ja’far on, 38
PRPM and, 48
Raja Haji Yahya on, 138
RECR on, 84
sawah cultivation (wet rice cultivation),
49, 51–2, 86
ibn Pilleh on, 80, 86–8
Muhd. Ja’far on, 81, 83, 104–6
Minangkabau and, 87
Orang Asli people and, 87
seeds as incarnated soul in, 60–1
Sharif a and, 105–6
sickles in, 105–6
tuai knives in, 105–6
Undang Undang ke-99 and, 48
260 Index

rice-child, 60–1, 71
SFPAB and, 96
rijal al-ghaib (unseen beings), see spirits
saa (propitious moments), 98
Saiyad Sultan, 63
Salafi movement, 20–1, 108
Satan, 62, 93, 125, 168, 200
as demon, 35, 93
sayyids, 76, 207
al-‘Ayyar, ‘A., 44
as spirits, 67–8
scribe, see munshi
Scrivenor, John B., 111–13, 115, 117–29
Sejarah Melayu, 70, 161, 195
senapang, see flintlocks
sexuality
- elephant trapping and, 170–1
- homosexuality and, 146–7
- rice cultivation and, 59–60
zina’ and, 146–9
SFPAB, see Surat Fasal Pertahunan Arininga Bertanam
Shari’a, 213
guns and usur, 202–3
hukum pawang and, 143–4
IPM and, 144–8
mining and, 143–9
rice cultivation and, 105–6
Sharifa Lu’u’, 192
guns and, 181–3, 199
Sufism and, 182
sharpshooting (tembak), 194
Shattari tariqa, 19
Shaw, G. E., 60–1
Shaykh Da’ud, 21–2
shaykhs
- gun gurus as, 209
- pawangs preferring term, 213–14
- as spirits, 94
shaytan, see demons
shooting, spiritual reality of, 202–9; see also sharpshooting
shrines (keramats), 88, 150–1, 155, 216
Blagden on, 83–4
do Dato’ Bidan Susu Lanjat, 151
of Joncor, 152–3
of Siti Maryam, 42–4, 180
tigers and, 155
Si Raja Pawang, 67–8
sickles, prohibition on, 105–6
Siti Maryam, see al-‘Ayyar, Siti Maryam
Skew, Walter W., 14–15, 63–4, 93; see also Reports furnished by Order of His Excellency
mining and, 118–19, 130
slave-hunters, gun gurus as, 207
slavery, 36
Zanggi people and, 36–7, 70
suicide-bones, 138–9
Chinese mineworkers using, 138–9
SMG, see Surat Mantra Gajah
Solomon (King), 71, 160, 164, 171
sons of princes, see anak rajas
spirit mediums, see specific topics
spirit-headmen, of forest (forest penghulu), 168–9
spirits, 2, 32–5, 44; see also black spirits; demons; Zanggi spirits
anak rajas as, 71
animal sacrifice for, 135–6
annual planting rituals and, 95–8
bargaining with, 70–5
bataras, 66–9
Bhutas as, 74
derhaka and, 72–5
dreams, appearing in, 134–6
embarrassment of, 73–4
gwai contracts and, 70–2
KPP documenting conversations with, 66–75
Langsuir, 74–5
malaihat, 199–200
of material objects, 66
maternal, 69, 137–9, 142
mining and, 118–19, 127–8, 132–43, 147–8
black spirits and, 133–42
taboos and, 147–8
Orang Asli, 95–6
paw Zanggi and, 72–3
Prophet Tap, 93–4, 133
PRPM and, 66–7
sayyids as, 67–8
shaykhs, 94
troublesm, 70–5
spiritual reality (haqiqa) of firearms, 183, 196, 198–202, 204–5
of shooting, 202–9
Staley, M. E., 130–1
stationary confinement, in elephant training, 173–4
Stories of Demons, see Cherita Hantu Shetan
Strait Settlements, 6, 81
reform movements, Islam, in, 21
Sufi shooters, see gun gurus
Sufism, 2–3, 16, 27, 30, 39–40, 212–13; see also specific topics
Baba Lok on, 182
elephant bomohs and, 154
Islamic authority and, 37–8
Index

Islamic genealogies and, 62–3
paideias and, 2–3
pirs and, 27–8, 54
reform movements, Islam, and, 19–23, 40
Sulong Hamidullah, 18
Sultan ‘Ali al-Mukammal ‘Inayat Shah, 162
Sultan Hussein Mu’azzam Shah, 34
Sultan Ja’far Mu’azzam Shah, 49–50
al-Sumatra‘i, Shaykh Shamsuddin, 22–3, 193–4, 196
Sunni Islam, 18
supernatural beasts, 155–6
colonial administrators on, 155
Surat Fasal Pertahunan Artinya Bertanam (Epistle on Annual Cultivation, Meaning the Planting Phase; SFPAB), 81, 83, 94–5
annual planting rituals in, 95–8
astrological ‘ilmu in, 98–101
Muhammad in, 98
rice-child and, 96
talisman in, 96–7
Surat Mantra Gajah (Elephant Mantra Epistle; SMG), 162–5
elephant enclosures in, 165, 168–70
elephant training in, 172–5
elephant trapping in, 170–2
healing of elephants in, 175–7
locating elephants in, 167–8
surat muafaqa, see ghaib contract
Swettenham, Frank A., 32, 112
swidden agriculture, 49–51, 57–9
system of law, see hukum pawang
taboos (pantangs)
debt-service and, 148–9
homosexuality as, 146–7
mining and, 142–9
penalties for breaking, 145–7
towkays and, 145
‘zina’ and, 146–9
talisman

demons and, 94–5
do’a’, 200, 205–8
firearms and, 153–4
gun gurus and, 181–2
KPP and, 73
Langsuyir and, 74
mining and, 122–3, 142–3
SFPAB and, 96–7
tariqas, 2–3, 8
‘Alawi, 42, 44, 214
Chishti, 21, 214
gun gurus and, 182–3, 185, 209
ibn Pilleh and, 80
Naqshbandi, 19, 23, 42, 209, 214
Naqshbandi-Haqqani, 214
Pendekar Jamain and, 90–1
Qadiri, 22, 42, 44, 209, 214
reform movements, reform-oriented
tariqas, and, 19–23, 108–9
Shattari, 19
taxation, 48, 79
tembah, see sharpshooting
temporality, gun gurus and, 195–6
Tengku Puan Jambi, 61–2, 64
terakul, see flintlocks
Teyib Mantra Gajah (Manual of Elephant Mantras; TMG), 162–4
elephant enclosures in, 168–70
elephant training in, 173–5
elephant trapping in, 170–2
healing of elephants in, 175–7
locating elephants in, 165, 167
tigers, shrines and, 155
tin mining, see mining
TMG, see Teyib Mantra Gajah
towkays, 117–18, 131
taboos and, 145
trapping, animal, 154; see also elephants, trapping of
Winstedt on, 155
tual knives, 105–6
tutelary divinities, see bataras
Uda Muhd. Hashim, 10, 46–7; see also Maxwell 24; Surat Mantra Gajah mantra gajah and, 39, 156
Undang Undang ke-99 (The 99 Laws), 47–8
rice cultivation in, 48
undang (legislators), fertility rituals and, 107–9
unlawful sexual conduct, see ‘zina’
unseen beings, see spirits
Vereenigde Oost-Indische Compagnie, see Dutch East India Company
VOC, see Dutch East India Company
Wahhabism, 19, 23–5
exorcism rituals by, 178
Warrior Jamain, see Pendekar Jamain
wet rice cultivation, see rice cultivation, sawah cultivation
Winstedt, Richard O., 11–13, 15–17, 23–4, 107, 214; see also Book of Charms; Peraturan Resam Pawang Melayu
astrological ‘ilmu and, 98
Langkasa and, 97
Langsuyir and, 75
Index

Winstedt, Richard O. (cont.)
mining and, 128–9
PRPM and, 47
seduction, of women, and, 40
SITC and, 47
trapping, animal, and, 155
Zanggi spirits and, 36
women mineworkers, 144

Yahya (Hajji Raja), 10, 46; see also
Kitab Perintah Pawang; Teyib
Mantra Gajah
black spirits and, 138
mantra gajah and, 39, 156
rice cultivation and, 138

Zafir (Pawang), 211–12
Zanggi people
Orang Asli people and, 36
slavery and, 36–7, 70
Zanggi spirits, 35–7
KPP and, 37, 70–3
Maxwell, W. E., on, 36
Orang Asli people and, 35
Winstedt on, 36
Zanggi whirlpool, see pauh Zanggi
zikr (remembrance), 22–3, 205
zina’ (unlawful sexual conduct), 146–9